

Visite el Restaurante una vez, y se hará su cliente diario.



BALBOA



ATLAS



MILWAUKEE



Segunda Epoca

Panamá, R. P., 12 de Mayo de 1945

Nº 45

— Noticias de la Semana —

Muy celebrada la victoria aliada en la Cervecería

Entusiasmo sin precedentes causó entre los empleados de esta Empresa la noticia de la firma de la paz en Europa.

En las oficinas de la Cervecería así como en todas las secciones subalternas, la noticia fue recibida con muestras de alegría y entusiasmo tal que hubo necesidad de suspender las labores por el resto del día, en algunas partes.

Los muchachos de la Oficina General, a iniciativa del Club de Los Compadres, crearon con motivo del acontecimiento, la institución denominada "La Botella Rotativa" para celebrar, en gran plan, la victoria.

— ★ —

A puñaladas fue muerto Efraín González, empleado de esta Empresa



En la población de Chupampá, Provincia de Herrera, se produjo la tragedia de la cual damos hoy

cuenta a nuestros compañeros. Efraín González era empleado de la sección de Botellas Llenas de la Planta Atlas, desde 1942. Hace unos días se dirigió a su lugar natal en uso de vacaciones y al tratar de intervenir para mediar en una riña que se estaba desarrollando en una de las can-

tinias del lugar, fue herido de varias puñaladas que le ocasionaron la muerte de la cual dió información un telegrama recibido en esta Empresa el miércoles pasado.

BAM lamenta la sensible pérdida del buen compañero y magnífico empleado.

Que la tierra sea leve al amigo Efraín.

Pasa a la Pág. 4

Significativo obsequio harán los empleados de la Cervecería a don Ernesto de la Guardia Jr.

Con motivo del cumpleaños de don Ernesto, el 30 de los corrientes, los empleados de la Cervecería le harán entrega de un retrato al óleo ejecutado por el artista español Jorge Cipitria y cuyo marco ha sido confeccionado en los Talleres de Carpintería de la Empresa bajo la hábil dirección del maestro José Veiga. Dicho retrato se está exhibiendo en las vitrinas del Bazar Francés.

He aquí la carta que será enviada a Don Ernesto junto con el retrato:

Panamá, 12 de Mayo de 1945.

Señor don Ernesto de la Guardia Jr.
Gerente de la Cervecería Nacional, S. A.,
E. S. M.

Estimado don Ernesto:

En nombre y representación de todos los empleados de la Cervecería Nacional, S. A. empresa que con tanto acierto dirige, nos es muy honroso hacer llegar a usted el regalo que hemos deseado ofrecerle, consistente en un retrato al óleo ejecutado por el artista español don Jorge Cipitria y cuyo marco ha sido confeccionado en los Talleres de Carpintería de esta Empresa, bajo la dirección del Maestro señor José Veiga.

Esta espontánea muestra de aprecio que hoy le hacemos, se funda en la sincera estimación que usted por sus múltiples cualidades ha sabido ganarse entre todos sus subalternos que antes que al jefe ven en usted al compañero y amigo que a todos trata con igual deferencia.

Su gran capacidad como dirigente, su espíritu justiciero en la solución de los problemas de la Empresa y de todos los empleados nos hacen sentirnos orgullosos de haber podido cooperar y trabajar con usted.

Con mis mejores votos por su continua ventura personal, me es muy grato suscribirme de usted afectísimo amigo y seguro servidor.

MOISES TORRIJOS HERRERA,
Sub-Jefe de Personal.



Publicación semanal de los Empleados de la Cervecería Nacional, S. A.
Aparece los sábados. Se reparte gratis.

Director: RENATO OZORES

Redactor Jefe: MOISES TORRIJOS HERRERA

Corresponsales: Gmo. Valdés Ch. y Juan M. Ruiz.

Impreso por "The Star & Herald Co." Panamá.

Bebamos Todos Cerveza

Es indudable que los empleados de la Cervecería Nacional estamos en mejores condiciones que nadie para saber la forma en que se elaboran nuestros productos. Muchos de nosotros, en una forma más o menos directa, participamos constantemente en los distintos procesos de fabricación de nuestras cervezas, y los que por nuestro trabajo no intervenimos de manera inmediata en su elaboración, sabemos muy bien sin embargo, como se hace este producto tan justamente apreciado en la República por nuestro conocimiento de las plantas y de sus dependencias.

Queremos decir con esto que los empleados de la Cervecería debemos ser siempre, todos, los más activos y entusiastas propagandistas de la cerveza panameña, ya que, aparte de contribuir de este modo a la prosperidad económica de la Empresa en que trabajamos — y la buena marcha de la misma se traduce necesariamente en ventajas para nosotros — ponderando ante nuestros amigos y conocidos la excelente calidad de nuestro producto y sus ventajas sobre otras bebidas, no haremos otra cosa que propagar una verdad que bien merece divulgarse.

Los empleados de la Cervecería estamos todos moralmente obligados a beber cerveza, en toda ocasión, con preferencia a cualquiera otra clase de bebida, no sólo porque de este modo protegemos nuestra salud al ingerir un producto sano y esmeradamente elaborado — como nos consta a todos — sino también porque al hacerlo nosotros, los que trabajamos y sabemos como se fabrica, demostramos claramente al público que tenemos plena confianza en la calidad de nuestra cerveza.

Si en alguna fiesta campestre, reunión familiar o de cualquier otra clase, rechazamos los empleados de la Cervecería un vaso de cerveza que nos brinden, prefiriendo otra bebida cualquiera, o nos anticipamos a ofrecer a nuestros acompañantes algo que no sea nuestro producto, podemos dar lugar a que alguien se imagine que nosotros por alguna razón no queremos tomar un artículo fabricado por nosotros mismos. En beneficio de nuestra salud y en beneficio de la Empresa para la cual trabajamos, debemos todos beber siempre cerveza y proclamarlo además con legítima satisfacción y orgullo.

EN LA BALBOA

Por G. R. V.

"PESADILLA CERVECERA"

Mañana calurosa que invita a la holganza e impulsa a refrescar con la soda o la cerveza. Por uno de los pasadizos de la Mecánica me encuentro de repente

con D. Renato Ozores, director de B.A.M. Ozores me toma por el brazo, extrae de su cartera un billete de \$100.00 y me dice: Aquí tiene usted este dinero para que se pase el resto de la mañana alternando en el Bar y en el Restaurante. Ambos sitios se encuentran distantes entre sí, a un kilómetro y son dichos lugares los refugios habituales de los astros y es-

trellas astrosas de nuestra constelación cervecera.) La actitud del Director me parece harto extraña pero Ozores exclama: Deseo que narre usted a los lectores sus impresiones acerca de esos mentideros cerveceros precisamente durante estos días inolvidables, de victoria y agitación.

Acto seguido Ozores me estrecha la mano — dejándome el billete — y arranca en su motocicleta rumbo a la Milwaukee. Cuando trato de reparar en la consigna del "chief", ya estoy en las puertas del Beer Lounge. Y me doy cuenta de ello, porque uno de los aditamentos de este sitio, el "vivo" Isaías Romero, me dice al oído: Si me prestas cinco "bolos" te digo quien va a ser el próximo Administrador del Restaurante. La proposición no me interesa porque yo también ya se que va a ser el ñato Herrera, y por lo tanto me concreto a invitar a Chaita a un vaso de cerveza. Isaías pone los ojos en blanco y me arroja con fuerza cata-pultante a uno de los asientos del salón. Cuando me repongo, ya mi amigo ha tomado cuatro vasos de cerveza con Malta Vigor y me ha contado entre sorbo y sorbo:

"Geiger y Klein han descubierto que a Davis no le gustan ni los pitos ni la cerveza. Mauro Pardo es un espía de Franco . . . Monforte cenó anoche con Egesz . . . Rosita Justavino está disgustada con Mirones porque él no ha querido dedicarle otro epigrama . . . Delfina viste riguroso luto porque ha muerto la idea de que se le compre un reloj . . . El uniforme de las oficinistas es traje amarillo . . . Guillamón es bisnieto de Benavente . . . Centella anda llorando porque lo abofeteó el lancebo . . . !"

En eso, pasa a nuestro lado Manuel Julio.

—Hola Julio!

Julio con los labios secos y los ojos fuera de las órbitas exclama:

—"Julio? Diciembre, idiota!"

Alarmado, inquiero a Isaías lo que ocurre al colombiano.

—Efectos de la DIETA — explica Romero — "dice que ahora no es JULIO sino DICIEMBRE, pero más bien "DICI hambre!"

Alejandro Duque pasa como un silbido y tras de él, Dawson vociferando a voz en cuello . . . ¡Págame el real que te presté para el café . . . !

Miro a mi izquierda y veo a Torrijos discutiendo con Gorrichategui acaloradamente: "A mí no me la pegas! — grita Gorrichategui — la señorita Delfina dijo que eran diez balboas para cada uno . . ."
—Te equivocas, gruñe Torrijos — los 20 dólares que me dió fueron por mi libro de versos que le dediqué." (Se lían a bofetadas.)

Otro escándalo por allá atrás. Carmen le ha dado un terrible puntapiés a Pa-

EPIGRAMA DE HOY

Solución al epigrama anterior:

MARCELINO CENTELLA

¿Quién es?

Tiene la piel requemada
pero es muy buena persona:
su labor es dedicada
a botellas de la Zona.

No tan solo en el color
sino todo en general
es exactamente igual
al gran ZIKI el boxeador.

En la época pelotera
en soft-ball resultó un chuzo
conocido por doquiera
con el apodo de BUZO.

DON Q.

rada porque éste le ha dicho un piropo
subido de tono. La cosa se pone color
de Carrasquilla. Manuel Julio vuelve a
pasar y me insulta nuevamente: "No
soy Julio . . . Soy Diciembre, idiota!"

Trato de escaparme y en eso tropiezo
con Pepe Veiga, quien viene gritando:
"Me voy a España! ¡Me voy a España!
Ja, ja, ja! Clement que todavía está de
cantinero, le sirve un vaso de cerveza.
Veiga se queja al Contador Fossati de
que reina demasiada limpieza en el Bar,
y sigue jugando con su pelota, mientras
grita: "Me voy a España, me voy a Es-
paña!! Ja, ja, ja!" . . . Y se va en sus
flamantes patines . . .

Yo, en cambio, me voy al diablo. O
al Restaurante. Pero, en el patio . . .
Oh! que horrible espectáculo se pre-
senta ante mis ojos . . . Tres vendedores ca-
lados con sendos anteojos negros tienden
a mí sus flacas manos y gimen: "Una
caridad a estos pobres ciegos." Les doy
lo que me queda del regalito de Ozores.
Empiezo a alterarme. Las piernas me fla-
quean. Se me nubla la vista. Sin embar-
go ya estoy en el Restaurante. Encuen-
tro a Juan Gabriel Davis limpiándole los
zapatos a un desconocido. A otro lado
de la puerta Guadamuz, vocea "La Es-
trella . . . la Estrella . . ." Más adelante
veo un tumulto. . . Teodoro Díaz se de-
bate en medio de un lote de oficinistas
que tratan de asaltarlo porque tiene
en sus manos un sandwich . . . Entre
ellos reconozco a Isaza y Paredes . . .
La cosa está mala. Para colmo de males,
al sentarme en una mesa, vienen a ser-
virme Fanía y Secorro. En mis oídos una

Pasa a la Pág. 4.

— SOCIALES —

A cargo de ISABEL CARCHERI

Cumpleaños de la semana

En el curso de la próxima se-
mana celebran el mejor de sus
días los siguientes compañeros,
a quienes BAM felicita sincera-
mente:

Pedro Arnáez, Botellas Vacías,
BaBlboa, Mayo 13.

Ismael Gómez, Botellas Vacías,
Atlas, Mayo 14.

José Gutiérrez, Ayudante cho-
fer, Balboa, Mayo 14.

Braulio Cerrud, Envase, Balboa,
Mayo 15.

Leovigildo Herrera, Envase, Ma-
yo 16.

José María Juárez, Ayudante
Chofer, Mayo 16.

Fernando Ochoa, Carpintería
Milwaukee, Mayo 16.

Pascual Medrano, Botellas Va-
cías Atlas, Mayo 17.

Pascual R. Vergara, Mecánica
Balboa, Mayo 17.

Francisco F. De Arriba, Carpin-
tería Atlas, Mayo 1.

Venancio Visuete, Ayudante
Chofer, Milwaukee, Mayo 18.

Luis Ramiro Hurtado, Ayudan-
te Chofer, Canada Dry, Mayo 18.

Domitilo Esquivel, Cocina Bal-
boa, Mayo 18.

Pedro Flores Tejada, Envase
Atlas, Mayo 19.

Miguel Vergara Jaén, Bodegue-
ro, Balboa, Mayo 19.

José de la Rosa Mirones, Bode-
guero, Balboa, Mayo 19.

Bautizo

Nuestro compañero y buen
amigo don Manuel Julio, ofreció
en nuestro Beer Lounge el Jueves
10 de los corrientes, en magní-
fico ambiente de cordialidad, un
espléndido buffet en celebración
del bautizo de su hijito, Arman-
do Julio. Fueron padrinos, doña
Eleida de López y don Robert
McGrath, distinguido Sub-Geren-
te de esta Empresa.

Muy buena suerte y felicidad

En la Planta Milwaukee

Por J. M. R.

El departamento de ventas cam-
bió de residencia a Corozal, des-
de el sábado a las 12 p. m. hasta
el lunes a la misma hora, para
cumplir con el decreto que pro-
hibía el expendio de licores en
el territorio durante las eleccio-
nes. Se procedió en esta forma
para poder suplir el vital pan lí-
quido a las organizaciones civiles
y militares de la Zona del Canal.

En ocasión anterior criticamos
en son de chanza, a los carros
procedentes de Colón que ingre-
saban a esta planta a someterse
a reparaciones; pues bien, nun-
ca hasta ahora nos habíamos
imaginado el estado desastrozo
de las condiciones higiénicas que
carro alguno pudo presentar co-
mo el que recientemente llegó.
Nos referimos al Dump de la ba-
sura. Parece que hiciese honor al
servicio que presta, pues de él
sacaron nubes de cucarachas y
ratones, en cantidad tal, que pa-
ra dar fé a los hechos, se tomó
fotografía de los asientos de don-
de salían grandes cantidades de
estos insectos.

Dentro de poco tiempo será en-
sanchado el taller de Carpin-
tería con un anexo que se le hará,
al lado del depósito de maceca,
para dedicarlo a la pintura de
los carros. Con esto se evitarán
las molestias que causaba la pu-
verización de la pintura en los
departamentos adyacentes.

duradera deseamos al pequeño
Armando.

Condolencia

Lamentamos la novedad ocu-
rrida en días pasados a nuestro
compañero Gregorio Maldonado,
por el fallecimiento de su her-
mana Gladys, ocurrido en la po-
blación de Chepo. Le enviamos
nuestro muy sentido pésame.

- COLONERIAS -

NOTAS VARIAS

En la Fábrica

En la Fábrica se ha recibido un gran cargamento de lúpulo de alta calidad, consistente en 26 bultos de 500 libras cada uno, procedente de Estados Unidos.

Han comenzado los trabajos de excavación para hacer los cimientos del nuevo equipo de gas carbónico. De fuentes autorizadas se ha sabido en las oficinas de esta corresponsalia, que antes de la inauguración del nuevo equipo vendrá el ingeniero señor J. G. V. Davis, especializado en el ramo de gas carbónico, como símbolo de garantía de que cada una de las partes del equipo habrá de rendir su cometido.

Durante la semana que termina hoy, distintos acontecimientos han tenido lugar entre los empleados de esta Planta: La titánica lucha sostenida por los señores Gómez y Zuleta para subir para arriba los tanques del nuevo sistema de agua, después de haberse empeñado hasta lo indecible por hacer lo contrario, es decir, *subirlos para abajo* . . . La obstinación con que Froilán Davis quería soldar dichos tanques al arco eléctrico, sin tener corriente; la del Flaco Martínez en fumarse un habano sin prenderlo; la de Pedro Ortiz (Pedro Máquina), queriendo hacer parar la llenadora "Cemco 40" con el freno de aire sin presión; la de Cambell Ayarza, queriendo reparar cajas de madera con "MADERA EN CAPAS" (Ply Wood) y sin clavos; la del maestro carpintero, queriendo cortar con serrucho de madera y mango de acero, y finalmente, nuestro Jefe de Ventas, M. Carles, en una mesa comicial en Calle 8, queriendo convertir en toros todas las vacas renovables.....

Por nuestro corresponsal especial
don David Nuño

En las islas de San Blas y haciendo vida primitiva, hallábanse también dos de nuestros más populares empleados. Uno que participó en las mesas comiciales el domingo pasado —el Niño Niño, — también quería convertir en toros todas las vacas de la comarca. Su popularidad fue tal que las indias no querían dejarlo regresar a Colón, y piensan dirigir un memorial a la Compañía pidiendo que lo trasladen a esa comarca con carácter permanente. El otro empleado, nada menos que Sub-jefe de Ventas y material rodante a base de caucho, H. Hylton, ha venido hablando el idioma de los cunas, y frecuentemente se le oye dar órdenes en ese "idioma".

NOTICIAS DE LA SEMANA--

(Viene de la Página 1)

Nuestro Director Ozores se encuentra en Nicaragua

Asistiendo como Delegado por la República de Panamá a la Convención Internacional de Leones que se efectúa en estos días en Nicaragua, se encuentra desde el lunes en la ciudad de Managua, nuestro Director Don Renato Ozores.

A su regreso de Nicaragua, el Profesor Ozores tendrá que dirigirse posiblemente a la patria del Libertador, a una Conferencia Internacional de Prensa, según se nos ha informado extraoficialmente.

T O M E

"MALTA VIGOR"

SOCIALES

Por ROSA JUSTAVINO

Enfermos

Guardan cama desde hace una semana, los compañeros señores Miguel Tejada y Ramón Alvarado. Deseámosles pronto restablecimiento.

También, debido a lamentable accidente, se halla hospitalizado don Mateo Vega, celador de esta Planta. Esperamos verlo pronto entre nosotros, completamente bien.

EN LA BALBOA

(Viene de la Página 3)

palabra martillea incesantemente . . . Hambre . . . hambre . . . y otra responde: Sed . . . Sed . . . La cabeza me da vueltas, pero — ¡qué veol! — qué flaco está el cervecero. O mejor dicho, el ex-cervecero, porque ahora lo es Sevillano. Y aquel tipo lleno de harapos, será posible que sea el elegante Isaac? Y, quién será ese otro que se acerca . . . Ah, sí . . . es Figueroa. Viene montado en un Chivo . . . Que demacrado y macilento está.

Me estoy volviendo loco. La Baby y Delfina se tiran de los cabellos peleando un pedazo de pan que ha dejado un gringo en una mesa. Las dos sangran profusamente. Quiero huir, pero no puedo. Estoy paralizado. Siento que me ahogo. Ante mí, se yergue la figura gigantesca de un monstruo de proporciones dantescas. Tiene el cuerpo de Centella, la cabeza de Dawson, las manos de Guadamuz, la barriga de Davis, la cortada de Monforte y los pies de Fossati. No puedo más. El monstruo me tiene en sus garras . . . Me advierte que moriré por meterme en sus asuntos. Empezará a azotarme la cabeza con la corbata única de la docena de Monchi Valdés . . . ¡Me muero! ¡Me muero!

(Oh! qué pesadilla tan horrible! He despertado debajo de mi cama. Gracias a Dios que todo ha sido un horripilante sueño! Pero no puedo explicarme la causa de este sueño. Les juro que anoche no estuve ni siquiera en el Bar. No volveré a meterme más nunca con Mirones, ni con Rosita, ni con ninguno. No volveré a escribirle al Corresponsal de la Balboa . . . Uff . . .)—ROSAS.